

СССР-лэн Верховной Советаз бырйыны Шаркан районьсы бырйиськон участок'ес

Республиканской комиссиен 1-тй сентябре 1937 аре юнматэмын

Шарканской бырйиськон
участок, центрез — Шар-
кан селюын. 1516 мурт из-
бирательёс.

Шаркан больницаын быр-
ськон участок, центрез—
шаркан больница. 67 из-
бирательёс.

Вукотловской бырйись-
кон участок, центрез—Ву-
котлово гурт. Отчы пыро 10
гурт: Вукотлово, Кипун, Н.
Шаркан, 1-тй Мукабан, Со-
фроново, Сушково, Каба-
чек, Яино, Чошам, Галече-
во. 1140 мурт избиратель'ес.

Титовской бырйиськон
участок, центрез—Титово
гурт. Отчы пыро 5 гурт:
Титово, Шонер, Кочурово,
Бакино, Козино. 1454 мурт
избирательёс.

Порозовской бырйиськон
участок, центрез—Порозово
гурт. Отчы пыро 4 гурт: По-
розово, Сильво, Луговой но
Липовка. 1085 мурт избира-
тельёс.

Киварской бырйиськон
участок, центрез—Н. Кивар
гурт. Отчы пыро 3 гурт: Н.
Кивар, В. Кивар. Н. Земле-
делие. 1010 мурт избиратель-
ёс.

Карсашурской бырйись-
кон участок, центрез—Кар-
сашур гурт. Отчы пыре 1
Карсашур гурт, 627 мурт из-
бирательёсын.

Гондырвайской бырйись-
кон участок. Отчы пыре 1 Гон-
дырвай гурт, 690 мурт из-
бирательёсын

Билибской бырйиськон
участок, центрез—З. Билиб.
Отчы пыро 11 гурт: З. Би-
либ, М. Билиб, Б. Билиб,
Н. Сурзя, Бадярвыр, Кион-
Липето, Пуж'егурт, Пусто-
полье, Иты-Волок, Романов-
ка, 2-тй Мукабан. 2190 мурт
избирательёсын.

Кыквинской бырйиськон
участок, центрез—Кыква гу-
рт. Отчы пыро 5 гурт: Кык-
ва, Пислегово, В. Сурзя,
Ст. Байбек, Куреггурт. 1501
мурт избирательёс.

Ключинской бырйиськон
участок, центрез—Ключи
гурт. Отчы пыро 7 гурт: Ключи,
Уд. Альцы, Рус. Альцы,
Байсары, Копок, В. Байбек,
Табаньшур. 1535 мурт из-
бирательёс.

Сюрсовайской бырйиськон
участок, центрез—Сюрсовой
село. Отчы пыро 12 гурт:
Сюрсовой, Бутолино, Вуко-
шур, Гурзовай, Маренино,
Сенино, Бередь, Богданово,

Вильви, Гушино, Луовыр,
Сильшур. 2141 мурт избира-
тельёс.

Вортчинской бырйиськон
участок, центрез—Вортча
гурт. Отчы пыро 6 гурт:
Вортча, Бадьярово, Косшур,
Тыловыл, Ст. Ягино, Верх.
Ягино. 1579 мурт избира-
тельёс.

Ляльшурской бырйиськон
участок. Отчы Ляльшур гурт,
594 мурт избирательёсын
пыре.

Мувырской бырйиськон
участок, центрез—Мувыр
гурт. Отчы пыро 9 гурт:
Мувыр, Н. Пашур, Ст. Па-
шур, Кулак - Кучес,
Вукогурт, В. Кор-
якино, Гидшошур, Н. Кор-
якино, Бисул - Кучес. 1964
мурт избирательёс.

Сурановской бырйиськон
участок, центрез—Суран
гурт. Отчы пыро 11 гурт:
Суран, Н. Суран, Кайсы-
гурт, Быстрово, Анисимово,
В. Тылой, Тупалгурт, Н.
Тылой, Пьяностель, Репи-
но, Тубоншур. 1844 мурт
избирательёс.

Сосновской бырйиськон
участок, отчы Сосновка се-
ло 909 мурт избирательёс-
ын пыре.

Сосновка бальницаысь
бырйиськон участок. Отчы
Сосновка больница 53 из-
бирательёсын пыре.

Бызиновской бырйиськон
участок, центрез—Бызин
гурт. Отчы пыро 5 гурт:
Бызин, Нырошур, Н. Дерев-

ня, Липовка, Табанево. 1738
мурт избирательёсын.

В. Пургинской бырйись-
кон участок, центрез—В.
Пурга. Отчы пыро 4 гурт:
В. Пурга, П. Вишур, Кали-
новка, Кусшо. 1529 мурт
избирательёсын.

Петуневской бырйиськон
участок, отчы Петунька гу-
рт, 584 мурт избирательёс-
ын пыре.

З. Вишурской бырйись-
кон участок, отчы З. Вишур
гурт 945-мурт избиратель-
ёсын пыре.

Быговской бырйиськон
участок, центрез—Быги.От-
чы пыро 4 гурт: Быги, Н.
Быги, Пальник но Шляпи-
но. 1677 мурт избиратель-
ёсын.

Казесской бырйиськон
участок. Отчы пыре Н. Ка-
зесс гурт, 577 мурт избира-
тельёсын.

Шег'ян - Починовской бы-
рйиськон участок, центрез—
Шег'ян починка гурт. Отчы
пыро 6 гурт: Шег'ян почин-
ка, Камышево, М. Казесс,
Петухово, Восток, В. Казесс.
1637 мурт избирательёсын.

Собинской бырйиськон
участок, центрез—Собино
гурт. Отчы пыро 5 гурт:
Собино, Ивановка, Пасека,
Мочище, Собинской почи-
нок. 861 мурт избиратель-
ёсын.

Чужеговской бырйиськон
участок. Отчы пыре, Чуже-
гово гурт, 826 избиратель-
ёсын.

Пудо вордонлы саклык вис'ямтэ

Райисполкомлэсь пудо
вордонэз паськытатон ся-
рысь пунктэмзэ куд-ог кол-
хоз'ёс та дырозь санэ өз
басьтэ на. Пудо вордоньсы
тушмон'ёс выжыенак быд-
тымтэ. Тушмон'ёс котькы-
зы но асьсэ сьёл ужзэс
нуыны туртгыло.

Тани „Двигатель“ колхо-
зын 16 сентябре чуньез
кионлы сюдизы. Толэс'ёс-
ты возьмась Соколов Ни-
колай, толэс'ёсты возь-
мам интые, аслаз хозяйст-

воаз ужаса улылиз. Толэс'-
ёсты асэрказы лэзыса, со-
ослэсь кытй ветлэмзэс но-
кин тёдйсь өвёл.

Старшой конюх аслэсь-
тыз конюх'ёссэ уг эскеры-
лы. Нош правление одйг
пол но конюх'ёс пöлын ва-
лектон уж өз нуы на.

Таёе уж'ёсты азьпалан
чиданы уг луы. Жоген
Соколов вылэ кулэ лунсь
ужрад'ёс кугоно.

Вахрушев.

3.900 манет доход басьтоз

Шаркан сельсоветысь
„Рассвет“ колхоз туэ 13
центнер ёрос клевер килыс
шедьтэ. Со пöльсы 6 цент-
нер ёросэз государстволы
вузамын луоз. Клевер ки-

дыслэн дуныз одйг цент-
нерезлэн 650 манет ке шу-
им, сөку колхоз 6 центне-
ремы 3.900 манет доход
басьтоз.

М. ПРОКОПЬЕВ.

Етин бордын ужасьесты уг дун'яло

Кагановичлэн нимыныз
нимам колхозын етин бор-
дын ужасьесты уг дун'яло.
Бригадир'ёс ужасьёссылы
ужамзыя трудоденьёс уг
гож'яло. Ужасьёс асьсэ-
лэсь трудоденьёссэс уг то-
до. Уравниловка, азьло ся-
мен ик, быдтымтэ на. Соин
сэрен етин бордын ужась-
ёслэн мылкыдзы чигиське.

Етин кидысэз кенсы мер-
татэк кичкало. Нош усь-
тон'ёс кажной замок'ёсы
тупало.

Таёе уж'ёсты правление
кемалась годэ ни. Нош сы-
ёе уж'ёсты быдтон вылысь
нокыёе ужрад'ёс өз куты
на. Правление котырын ак-
тив кылдытымтэ.

Е. Загребин.

Силосовать карон нокытчы чидантэм ляб мынэ

„Козино“ колхозын то-
лалтэ азе пудоослы сион
дасян умой мынэ. Туэ 215
тонна силосовать кароно
вал. Нош колхоз 258 тонна
силосовать кариз ни.

Талы пумит „Кочурово“
колхоз, кылем арын пудо
сионлы ёрмемзэс тóдазы уг
ваё. Туэ 25 тонна силосо-
вать кароно вал. Та дырозь
одйг тонна но силосовать
карымтэ на. Озы ик ве-
точной сион дасян уг мыны.

Колхозлэн счетоводэз, си-
лосовать карыны турын ку-
ар уг шедьы шуэ. Силосо-
вать карымтэлэн сыёе, пе,
мугез. Сыёе кыл'ёс, туш-
мон'ёслэн гинэ кыл'ёссы.
Туэ аре, турын куар кöня
ке кулэ, со мында.

Таёе уж'ёс райзолэн но
сельсовет'ёслэн колхоз'ёс-
лы конкретной указаниос
сёт'ямтэ улскыстызы по-
тэ. Телефон пыр гинэ кы-
лын супыльтыса нөмре уд
лэсьты.

Лопатин.

Районэз бере кыско

Государстволы нянь, ссуда, МТС-ёслы натуроплата тырон'ёс 20-тй сентяброзь 82 процентлы гинэ тырмытэмын. „Сосновка“ колхоз 28,9 прцентлы, „Красный ключ“—30,6 процентлы, „Андан“—35 процентлы, „Сталино“—15 процентлы сяна өз тырмытэ на. Та колхоз'ёс быдэс районмес бере кыско.

Тужгес ик натуроплата тырон ляб мынэ. МТС-ёслы капчи мылкыдэн натуроплатаез тырны кулэ вал. Со озы уг луы. МТС-ёслэсь юртэт сэтэмзэс колхоз'ёс кулээн уг лыд'яло.

Куазь та дыре туж шулдыр улэ. Жоген зор'ёс луыса нөд луоз. Соин ик, та дыре картопка октонэз быдтыса, государстволы сётон вал ни. „Красная горька“ колхоз гинэ районсытими нянь сётонэз, картопка но ссуда тырон'ёсэ 100 процентлы быдэстйз ни. Та колхоз сяна картопка сётыны уноез ик өз кутске на.

Газет волдон уж уг тупатскы

Кемалась ик өвөл на, „Шаркан коммуна“ газет бамын районамы газет вёлдонлэн мынэмез сярэсь золзол гожтэмын вал.

Озы ке но, уно колхоз'ёс со ужез урокен өз каре. Печатьлэсь жечлыкэс уно колхоз'ёс уг валало на.

„Ивановка“ колхозын 100 колхозной хозяйство. Одыг экземпляр но газет уг басыто.

„Ляльшур“ колхозын 100 хозяйствоез газет уг басыто. Бригадир'ёс „Колхозный бригадир“ нимо журналэз кулээн уг лыд'яло. Озы ик, „Шаркан коммуна“ газет сярэсь но вераскысь өвөл. Колхозлэн председателез **Залогов** газет басытонлы шонерак пумит мынэ.

„Красная горька“ колхоз 40 хозяйстволы 2 экземпляр гинэ „Шаркан коммуна“ газетэз басыто. „Многотиражкаез“ чик уг басыто.

„Тыловыл“ но „Труженик“ колхоз'ёс быдэн кык экземпляр „Шаркан коммуна“ газет басыто. Со сяна но-

Жоген звуковой кино ужаны кутскоз

Кылем арын Шарканэ звуковой кино аппарат вуттэмын вал. Нош райисполком коньдон тырмыт вис'ямтэен мукет котыр'ёсэ басытны өз луы. Туэ, 16-тй сентябре гинэ солэн вань котыр'ёсыз ваемын но али сое установить карон уж'ёс мыно.

Ногыче жегатскон'ёс өз ке луэ, 26-тй сентябре звуковой кино ужаны кутскоз. Нырысь ик „Чапаев“ кино суред возьматйськөз. Толэзлы 15—20 сеанс'ёс пуктйськөзы.

„Красный ключ“ колхозлэн аранэз кемалась быремын ни. Озы ке но государстволы тырон'ёс өз тырмыты на. Нянь нуыны, кутсамез өвөл, шуса жегатскыса уло. Та колхоз нянь сётонэз дасылыкэн өз пумита. Уробооссы тйяськылэмын. Сиес тйрлык'ёссы уродэн, вал'ёссы шуккиськылэмын. Кыткон тйрлык'ёс тырмыт өвөл.

Сталинлэсь но Молотовлэсь телеграммэс уно колхоз'ёс уг быдэс'яло. Кенос'ёсты, итым'ёсты, вукоосы дезинфицировать уг карыло. Юосы клецен заразить каро.

Таке уж'ёсын быдэс районмес бере кельтйськомы. Уно колхоз'ёс правительстволэсь колхоз'ёслы со быдза юртэт сэтэмзэс саны уг басыто.

Сентябрь толэзе вань государстволы тырон'ёсыз 100 процентлы быдэстоно.

Перевозчиков.

кыче но өвөл ни. „Андан“ колхоз 90 хозяйстволы ногыче газет но, журнал но уг басыты.

Ваньмыз таке уж'ёс союзпечатьлэн гызмыльтыса кивалтэмез улскысь потэ. Газет вёлдонын письмоносец'ёс нырысь инты басытыса ужаны кулэ. Нош со озы уг луы. Письмоносец'ёс газет вёлдон интые юса уло. Газет'ёсты колхоз'ёсы умой уг нулло, ыштыло.

Бадьяро МТС-эз обслуживать карись письмоносец **Лопатин**, вискарытэк юса улэ. Газет'ёсты 3—4 нунал бере кельтыса вуттылэ. Озы ик мукет'ёсыз но.

Союзпечать письмоносец'ёс пöлын валэктон уж уг нуы.

Та вылй верам колхоз'ёсысь председател'ёс собраниосазы одйпол но газет вёлдон сярэсь ужлум өз пуктылэ на.

Таке ужлы пум понсно. Газет вёлдон котыре гижысьпинысь кутсконо.

Решетников.

Звуковой кинолэн районамы вуонэз райисполкомлы тöдмо вал. Озы ке но, к л у б л э н д а с ы л ь к е з т у ж у р о л . П у к о н ' ё с т ы я с ь к ы л э м ы н . К у а з ь к е з ы т л у э и н , п у д а с ы м т э . К л у б л э н н о к ы ч е к у л ь т у р н о й в и д э з ө в ө л . Р а й и с п о л к о м о б о р у д о в а т ь к а р ы н ы к о н ь д о н в и с ' я н ö з с ы л м а с ь к ы .

Уката но, клублэн заведующиезлы Оленевлы та уж сярэсь малпаськыны кулэ вал. Клубез тупат'ян сярэсь со ногыче ужрад'ёс уг нуы. **Л. Бегашев.**

ВКП(б)-лэсь историзэ мур-мур тодоно

ВКП(б) историзэ дышетскон понна организовать карем кружоке 13 коммунист'ёс но кандидат'ёс ветлыны кулэ вал. Нош каждой занятиын 7 муртлэсь трос уг луы. Тужгес ик Шутов П. но Денисова быдэн 5—8 тема дырозь кельтйзы ни. Юри аналтскыса дышетскыны уг ветло. Марксистско-Ленинской теоризэ тодон понна уг нюр'ясько.

Та кружоклэн пропоган-

листэз Иванов, кружоклэн жечлыкэз понна но ваньмыз ик коммунист'ёс но кандидат'ёс одно мед дышетскышуса уг сьолмаськы. Кружоке дасыскытэк лыкто, тйни озы лыктыса, чем дыр'я валатэк кылэ. Наглядной пособиос өвөл, тужгес ик географической карта но классной дёска кулэ. Соосты вуоно темнез дышетскыны кутскыку дэслы одно дасыно.

Коммунист'ёсын уг кивалты

Сурон сельсоветысь „Светлый путь“ колхозын кандидатской группа организовать каремын. Отчы сизыым кандидат'ёс пыро. Кандидатской группаен кивалтйсь партилэн членэз Вахрушев Кирил П. кандидат'ёсын формально гинэ кивалтэ. Соос пöлын ногыче валэктон уж уг нуы. Вахрушев уг тоды, кызы но машин кандидат'ёсыз дышетско, кызы асысэлэсь тодонлыкэс жутон понна нюр'ясько.

Со сяна, солэн кык сочувствующийёсыз вань на. Со-

осыз кандидатэ пыртон сярэсь чик уг сьолмаськы. Соосын нимысьтыз валэктон уж уг нуы.

Вить толэзь тырме ни, партийной собрание ой на вал. Райисполкомлэн-а районлэн-а инструктор'ёсыз собрание орчтытон сярэсь өз ке вералэ, Вахрушевляндөдэз но уз лыктылы.

В К П (б) Ц К - л э с ь ф е в р а л ь с к о й п л е н у м э л э с ь р е ш е н и о с с е Вахрушев уг тоды. Нош коммунисты сое тодытэк возьыт луыны кулэ.

Князев

Казесс, Кивар но Быги сельсовет'ёс всзыттэк бере кыле

Октябрьской социалистической революциен басытэм сясыкаяськысь шудо но шулдыр улонмес защищать карон—каждой честной гражданинлэн священной долгез. Со сярэсь уно гожтытэк но кажноезлы тоимо.

Нош озы ке но, со священной долгез ваньмыз одйг кадь уг быдэсты. „СССР-лэсь оборонаэз юнматон“ заёмлы взнос октон планэз Мувыр сельсовет 187 процентлы, Собино 102,3 процентлы ке быдэстйзы ни, Казесс, Кивар но Быги сельсовет'ёс 2 процентсын 3,5 процент. сяна өз быдэстэ на. Казесс сельсоветлэн председателез Овчинников, Киварлэн—Трефилов но Быгилэн—Лебедев, колхозник'ёс но колхозницаос пöлын массовой валэктон ужез пуктыны өз быгатэ. Заёмлы взнос октонэз вакчи дырын быдэстон вылысь ужез организовать карон интые, сое асэрказ лэзизы. Луэ-а шуыны, что та сельсовет'ёс предоктябрьской соревнование пырыськызы? Уг. Озы шуидке, туж янгыш луоз. Соос та уж ласын соревнование пырыськон сярэсь өз но милпалляське на. Соин сэрэн, со сельсовет'ёсысь уноез колхоз'ёс взнос октон котыре өз но кутскылэ на, кылсярэсь: Пальник, Горд партизан, Большевик, Уд-

мурт, Сеятель, Калиновка, Горд кизили, Ким но Виль улон колхоз'ёс.

Оборонаез юнматон заёмлы взнос тыронлэн мынэмез (процентэн вераса)

Сельсовет'ёс	процент
Мувыр	187
Собино	102,3
Вортча	96,3
Сурсовой	77,5
Кыква	67,5
Билиб	62,3
Сурон	57,3
Петунька	51,7
Титово	
Сосновка	25,0
Шаркан	14,1
Быги	3,5
Кивар	2,9
Казесс	1,9
Ваньмыз	48,4

Редактор П. АРИСТАРХОВ

Умой книга

Удмуртгосиздат Г. С. Ефремовлэсь, А. В. Усковлэсь но Н. Я. Орловлэсь „Парсь вордон“ книгазэс поттйз. Книгаын таке раздел'ёсыз вань: парсьёсты сюдон, парсьёслэн породаоссы но мукет'ёсыз. Уно иллюстрациосыз но таблицаосыз. Страницаез 143. Дуныз 2 манет но 50 коньы.

Удмуртгосиздат